

Návod k obsluze

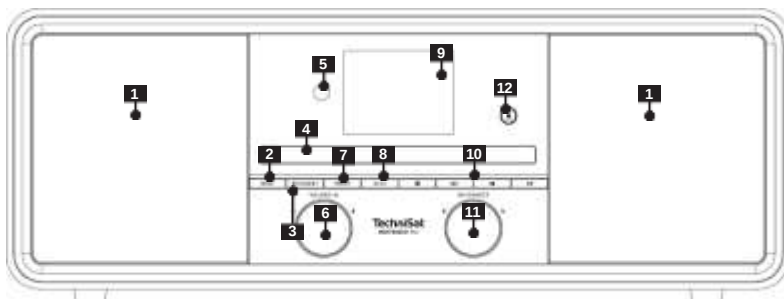
DIGITRADIO 330



TechniSat

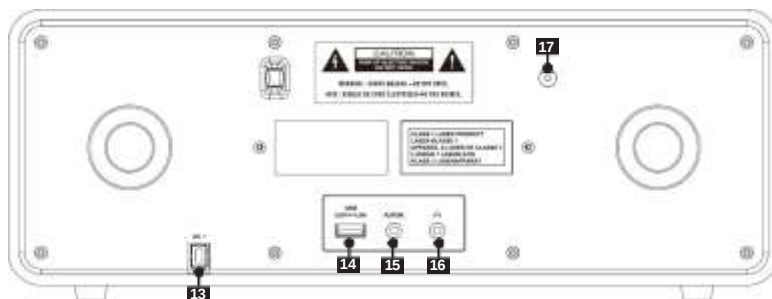
1 Obrázky

1.1 Pohled zepředu



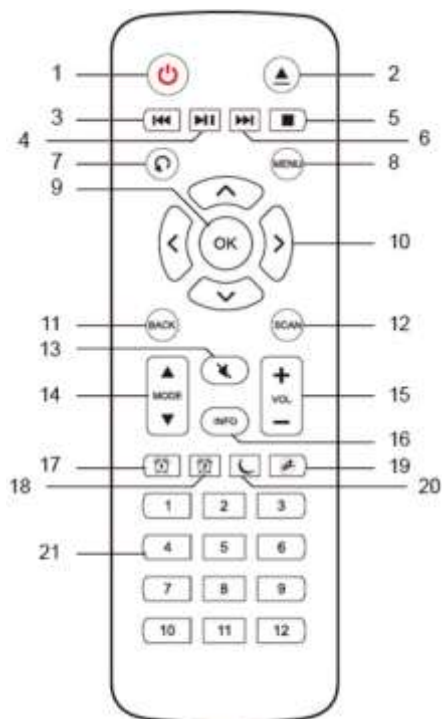
- 1 **Stereo reproduktory**
- 2 **MODE** Výběr zdroje/přepínání režimů
- 3 **INFO/MENU** (vyvolání hlavního menu = podržte stisknuté)
- 4 **Zásuvka CD**
- 5 **IR přijímač**
- 6 **Ovládací kolečko** hlasitosti
- 7 **PRESET** Paměť oblíbených stanic
- 8 **SCAN** (vyhledávání)
- 9 **Barevný displej**
- 10 **Tlačítka pro přehrávání**
- 11 **Otočný ovladač OK/SNOOZE** (odložení budíku při aktivním budíku)
- 12 **Eject** Vysunutí CD

1.2 Zadní pohled



- 13 **Napájecí kabel**
- 14 **USB konektor** 5 V, 1 A
- 15 **AUX-IN** 3,5mm jack
- 16 **Konektor pro sluchátka** 3,5 mm jack
- 17 **Teleskopická anténa**

13 Dálkové ovládání



- 1 Zapnutí/pohotovostní režim
- 2 Vysunutí CD/Eject
- 3 Zpět
- 4 Přehrávání/Pauza
- 5 Zastavit
- 6 Vpřed
- 7 Možnosti přehrávání
- 8 MENU
- 9 OK
- 10 Šipky
- 11 Zpět
- 12 SCAN
- 13 MUTE
- 14 MODE
- 15 Hlasitost
- 16 INFO
- 17 Budík 1
- 18 Budík 2
- 19 Snooze/Odložení
- 20 Sleptimer
- 21 Číselné tlačítka 1–12

2 Obsah

1	Obrázky	2
1.1	Pohled zepředu	2
1.2	Pohled zezadu	2
1.3	Dálkové ovládání	3
2	Obsah	4
3	Bezpečnostní pokyny	7
3.1	Předmluva	7
3.2	Použité znaky a symboly	7
3.3	Použití v souladu s určením	8
3.4	Bezpečné zacházení s výrobkem	8
3.4.1	Právní upozornění	10
3.4.2	Servisní informace	11
4	Popis DIGITRADIO 330	12
4.1	Obsah balení	12
4.2	Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 330	12
4.3	Příprava DIGITRADIO 330 k provozu	12
4.3.1	Připojení a nasměrování teleskopické antény	12
4.3.2	Připojení k elektrické síti	12
4.3.3	Vložení baterií do dálkového ovladače	13
4.3.4	Používání podavače	14
4.4	Obecné funkce zařízení	14
4.4.1	Zapnutí přístroje	14
4.4.2	Vypnutí zařízení	14
4.4.3	Výběr zdroje	15
4.4.4	Nastavení hlasitosti	16
4.4.5	Displej	16
5	Ovládání menu	17
6	Funkce DAB+ (digitální rádio)	18
6.1	Co je DAB+	18
6.2	Příjem DAB+ (digitální rádio)	18
6.2.1	Provést úplné vyhledávání	18
6.2.2	Výběr stanice	18
6.2.3	Uložit stanici DAB+ do paměti	19
6.2.4	Vyvolání stanice DAB+ z paměti	19
6.2.5	Přepsání/vymazání uloženého programu	19
6.2.6	Síla signálu	19
6.2.7	Ruční nastavení	20
6.2.8	Nastavení hlasitosti (DRC)	20
6.2.9	Smazání neaktivních stanic	20
7	FM (VHF) provoz	21
7.1	Zapnutí FM rádia	21
7.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS	21

7.3	Automatické vyhledávání stanic.....	21
7.4	Ruční vyhledávání stanic	21
7.5	Nastavení vyhledávání.....	21
7.6	Nastavení zvuku.....	22
7.7	Uložení FM stanice do paměti	22
7.8	Vyvolání FM stanice z paměti.....	22
7.9	Přepsání/vymazání uloženého programu	22
8	Bluetooth	23
8.1	Zapnutí provozu Bluetooth.....	23
8.2	Párování externího zařízení	23
8.3	Rozpojení párování	24
9	CD přehrávač	24
9.1	Obecné informace o CD/MP3 CD	24
9.2	Jaké disky můžete používat	25
9.3	Přehrávání CD	25
9.4	Nastavení skladby	26
9.5	Rychlé vyhledávání	26
9.6	Funkce opakování	26
9.7	Programovací funkce.....	27
9.8	Vysunutí CD	27
10	Přehrávání hudby z USB.....	27
10.1	Ovládání přehrávání přes USB.....	28
10.2	Nastavení titulů.....	28
10.3	Rychlé vyhledávání	28
10.4	Funkce opakování	29
10.5	Programovací funkce.....	29
11	Audio vstup.....	29
12	Další funkce	30
12.1	Časovač vypnutí	30
12.2	Budík.....	30
12.2.1	Nastavení budíku	30
12.2.2	Vypnutí budíku po zaznění alarmu	31
13	Nastavení systému	31
13.1	Ekvalizér.....	32
13.1.1	Vlastní nastavení ekvalizéru	32
13.2	Nastavení času a data.....	32
13.2.1	Ruční nastavení času/data	32
13.2.2	Aktualizace času.....	33
13.2.3	Nastavení formátu času.....	33
13.2.4	Nastavení formátu data	33
13.2.5	Hodiny v pohotovostním režimu.....	33
13.3	Nastavení displeje	34
13.4	Jazyk.....	34
13.5	Výchozí nastavení	34

136	Verze firmwaru	35
14	Čištění	35
15	Odstranění poruchy	36
16	Technické údaje / Pokyny výrobce	37
17	Likvidace.....	38

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Předmluva

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli pro digitální rádio TechniSat. Tento návod k obsluze vám pomůže seznámit se s rozsáhlými funkcemi vašeho nového zařízení a optimálně je využívat. Pomůže vám při správném a bezpečném používání. Je určen všem osobám, které zařízení instalují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

Návod k obsluze pečlivě uschovejte pro pozdější použití.

Aktuální verzi návodu k obsluze najdete v sekci ke stažení vašeho produktu na webových stránkách TechniSat

www.technisat.de.

Přejeme vám mnoho radosti s vaším digitálním rádiem TechniSat!

Váš

TechniSat

3.2 Použité znaky a symboly

V tomto návodu k obsluze:



označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může vést k vážným zraněním nebo smrti. Věnujte pozornost následujícím signálním slovům:

NEBEZPEČÍ – Vážná zranění s následkem smrti

VAROVÁNÍ – vážná zranění, případně smrtelná

POZOR – zranění



Označuje upozornění, které je nutné dodržovat, aby nedošlo k poškození zařízení, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce vašeho zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Nikdy neotevírejte zařízení.

Na zařízení:



Použití v interiéru – zařízení s tímto symbolem jsou vhodná pouze pro použití v interiéru.



Třída ochrany II – Elektrická zařízení třídy ochrany II jsou elektrická zařízení, která mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického zařízení třídy ochrany II obaleného izolačním materiálem může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.



Váš přístroj nese značku CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení nepatří do domovního odpadu, ale musí být likvidována odborným způsobem v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

Po skončení používání tohoto zařízení jej odevzdejte k likvidaci na veřejných sběrných místech určených k tomuto účelu.



Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Baterie/akumulátory podléhají evropské směrnici 2013/56/EU. Baterie/akumulátory nesmějí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být vyjmuty a zlikvidovány odděleně od zařízení.



Dodržujte všechny pokyny a bezpečnostní upozornění uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze uložte na bezpečném místě pro pozdější použití.

3.3 Použití v souladu s určením

DIGITRADIO 330 je určeno pro příjem rozhlasového vysílání DAB+/FM. Dále můžete přehrávat digitální audio a MP3 CD. Smí být provozováno výhradně s dodaným příslušenstvím. Jiné použití tohoto příslušenství není povoleno. Zařízení je určeno pouze

určeno pro soukromé (nekomerční) nebo podobné použití. Jakékoli jiné použití je považováno za „nepřípustné“!

3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

BiGe Dodržujte níže uvedené pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození zařízení a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte je pro případné pozdější dotazy. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně zařízení.



VAROVÁNÍ!

Nikdy neotvírejte zařízení!

Dotýkání se částí pod napětím je životu nebezpečné!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení! Nenechávejte obaly a jejich části v dosahu dětí.

Nebezpečí udušení fólií a jinými obalovými materiály.



Dodržujte všechny následující pokyny týkající se správného používání zařízení, abyste předešli jeho poškození a zranění osob.

- Zařízení neopravujte sami. Opravy smí provádět pouze vyškolený odborný personál. Obrat'te se na naše zákaznické služby.
- Zařízení smí být provozováno pouze v uvedených okolních podmínkách.
- Nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do zařízení dostala voda, vypněte jej a kontaktujte servis.
- Nevystavujte zařízení zdrojům tepla, které by zařízení zahřívaly nad rámec běžného používání.
- V případě zjevné poruchy zařízení, vzniku zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu okamžitě kontaktujte servis.
- Zařízení smí být provozováno pouze s předepsaným napětím sítě. Nikdy se nepokoušejte provozovat zařízení s jiným napětím.
- Vzhledem k tomu, že odpojení tohoto zařízení od elektrické sítě se provádí vytažením síťové zástrčky, je nezbytně nutné, aby byla tato zástrčka vždy snadno přístupná.
- Pokud je zařízení poškozené, nesmí být uvedeno do provozu.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, sprch, bazénů nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození zařízení.
- Do vnitřku zařízení nesmí spadnout žádné cizí předměty, např. jehly, mince atd. Nedotýkejte se kontaktů kovovými předměty ani prsty. Mohlo by dojít ke zkratu.
- Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nedostaly pokyny k používání přístroje.
- Je zakázáno provádět úpravy na zařízení.
- CD přehrávač používá neviditelný laserový paprsek. Při nesprávném zacházení může dojít k poškození zraku. Nikdy se nedívejte do otevřené přihrádky na CD.



- Toto zařízení bylo klasifikováno jako laserové zařízení třídy 1 (CLASS 1 LASER).



3.4.1 Právní upozornění



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení DIGITRADIO 330 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=25392](http://konf.tsat.de/?ID=25392)



Společnost TechniSat nenese odpovědnost za poškození produktu v důsledku vnějších vlivů, opotřebení nebo nesprávného zacházení, neoprávněných oprav, úprav nebo nehod.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 07/25. Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Aktuální verzi návodu získáte ve formátu PDF v sekci ke stažení na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO 330 jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

E-mail: info@technisat.de

Názvy zmíněných firem, institucí nebo značek jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

3.42 Servisní informace



Tento výrobek je zkontrolován z hlediska kvality a má zákonnou záruční dobu 24 měsíců od data nákupu. BiGe si uschovejte fakturu jako doklad o nákupu. V případě nároků na záruku se obraťte na prodejce produktu.



V případě dotazů a informací nebo pokud nastane problém s tímto zařízením, je k dispozici naše technická hotline:

Po–Pá 8:00–17:00 na tel. čísle:
03925/9220 1800.



Opravy lze objednat také přímo online na adrese www.technisat.de/reparatur .

Pro případné zaslání zařízení použijte výhradně následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-COK
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Popis DIGITRADIO 330

4.1 Obsah dodávky

BiGe Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je obsah balení kompletní:

- 1x DIGITRADIO 330
- 1x dálkové ovládání + 2x baterie
- 1x návod k obsluze

4.2 Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 330

DIGITRADIO 330 se skládá z přijímače DAB+/FM s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 30 stanic DAB+ a 30 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5–108 MHz (analogově) a DAB+ pásmo III 174,9–239,2 MHz (digitálně anténou).
- Zařízení má displej s časem a datem.
- Bluetooth audio streaming
- Přehrávání hudby MP3 z USB flash disků nebo MP3 CD.
- Barevný displej

4.3 Příprava DIGITRADIO 330 k provozu

4.3.1 T Připojení a nasměrování teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Nastavte teleskopickou anténu a vysuňte ji po celé délce.



Důležité je přesné nasměrování teleskopické antény, zejména v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu můžete například na stránkách [„www.dabplus.de“](http://www.dabplus.de) rychle najít polohu nejbližšího vysílacího stožáru.



Spustíte první vyhledávání u okna ve směru vysílací věže. Při špatném počasí může být příjem DAB+ omezen.



Během přehrávání stanice se nedotýkejte teleskopické antény. Mohlo by to vést k narušení příjmu a výpadkům zvuku.

4.3.2 Připojení k elektrické síti

- > Zapojte síťovou zástrčku DIGITRADIO 330 do síťové zásuvky (AC 100 - 240 V ~, 50/60 Hz).
- > Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že provozní napětí přístroje odpovídá místnímu síťovému napětí.

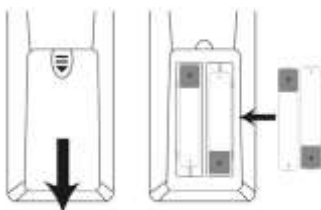


Pokud zařízení nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Tahat za zástrčku, nikoli za kabel. Před vypuknutím požáru vytáhněte síťovou zástrčku. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, např. před delší cestou, vytáhněte síťovou zástrčku. Teplo vznikající při provozu musí být odváděno dostatečnou cirkulací vzduchu.

. Proto nesmí být zařízení zakryto ani umístěno v uzavřené skříni. Zajistěte volný prostor minimálně 10 cm kolem zařízení.

4.3.3 BaU Vložte baterie do dálkového ovladače

- > Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovladače posunutím ve směru šipky.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V) do přihrádky na baterie podle polaritě vyznačené v přihrádce.



- > Pečlivě uzavřete kryt přihrádky na baterie tak, aby západky krytu zapadly do pouzdra.



K provozu dálkového ovladače potřebujete alkalické baterie typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA. Při vkládání dbejte na správnou polaritu.



Včas vyměňte baterii, jejíž výkon slábne.



Vytekuté baterie mohou způsobit poškození dálkového ovladače.



Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii z dálkového ovladače.



Důležitá informace k likvidaci: Baterie mohou obsahovat látky škodlivé pro životní prostředí. Baterie proto likvidujte v souladu s platnými zákonnými předpisy. Baterie nikdy nevyhazujte do běžného domácího odpadu.



Dálkový ovladač neukládejte na extrémně horká nebo velmi vlhká místa.

434 K Používání opfflörer



VAROVÁNÍ! Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio přes sluchátka na vysokou hlasitost. Může to vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň. Používejte pouze sluchátka s 3,5mm jack konektorem.



Používejte pouze sluchátka s 3,5mm stereo jack konektorem.

- > Zasuňte konektor sluchátek do **konektoru pro sluchátka (16)** na přístroji. Zvuk se nyní přehrává výhradně přes sluchátka, reproduktor je ztlumený.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, vytáhněte konektor sluchátek ze sluchátkové zdířky zařízení.

44 Obecné funkce zařízení

44.1 Zapnutí přístroje

- > Aby byl zajištěn dobrý příjem DAB+/FM (VHF), zcela vysuňte **teleskopickou anténu (17)**, která se nachází na zadní straně přístroje. Viz také bod 4.3.1.
- > Nejprve připravte DIGITRADIO 330 k provozu podle bodů 4.3.1 a 4.3.3.
- > Stisknutím **otočného** knoflíku **VOLUME/**  na přístroji **(6)** nebo **tlačítka**  **Zapnout/Pohotovost** na dálkovém ovladači **(1)** zapnete DIGITRADIO 330.



Po prvním zapnutí se automaticky spustí kompletní vyhledávání stanic přes DAB+. Poté se přehraje první stanice v seznamu stanic.

44.2 Vypnutí přístroje

- > Stisknutím tlačítka  **Zapnutí/Pohotovostní režim** můžete zařízení přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se krátce zobrazí hlášení **[Pohotovostní režim]**. Na displeji se zobrazí datum a čas. Jas displeje v pohotovostním režimu můžete změnit podle popisu v bodě 13.3.

44.3 Výběr zdroje

- > Pomocí tlačítka **MODE (2)** na přístroji nebo **(14)** na dálkovém ovladači lze přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio), **FM (VHF)**, **Bluetooth**, **CD**, **AUX** a **USB**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MODE** a vyberte zdroj pomocí **otočného ovladače OK/SNOOZE (11)** na zařízení.



Zdroje jsou znázorněny pomocí symbolu.



DAB+



FM (VHF)



Bluetooth



AUX-Analog



CD-

Player



USB-

Wiedergabe

444 Nastavení hlasitosti

> Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOL +/- (32, 10)** na dálkovém ovladači nebo otočením **otočného knoflíku** VOLUME/🔊 (11) na přístroji.

- Otáčením ve směru hodinových ručiček – hlasitěji
- Otáčení proti směru hodinových ručiček – zeslabení.

Nastavená hlasitost se zobrazuje na displeji pomocí sloupcového grafu. Viz také bod 4.3.4 týkající se provozu s připojenými sluchátky.

> Stiskněte tlačítko **Mute/ztlumení (13)** na dálkovém ovladači, abyste přímo ztlumili zvuk. Stiskněte tlačítko znovu, abyste obnovili naposledy nastavenou hlasitost.



Pokud je hlasitost zcela snížena (ztlumena), zařízení se po cca 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

445 Displej

V závislosti na zvolené funkci nebo možnosti se na **displeji*** zobrazují následující informace:



* Skutečné zobrazení se může lišit v závislosti na zařízení.

445.1 Zobrazení displeje

> Několikrát stiskněte tlačítko **INFO (11)** na dálkovém ovladači.



V závislosti na zvolené funkci/zdroji se zobrazení na displeji může lišit. Dodržujte pokyny na displeji.

445.2 Prezentace

Některé stanice DAB+ vysílají doplňkové informace, jako např. obal alba aktuální skladby, reklamy nebo údaje o cestě. Velikost okna lze nastavit tlačítkem **OK** nebo **OK/SNOOZE**.

5 Ovládání menu

Prostřednictvím menu se dostanete ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO 330. Navigace v menu se provádí pomocí tlačítek **MENU**, $\square$ / $\square$ a **OK** na dálkovém ovladači. Menu je rozděleno do podmenu a obsahuje v závislosti na zvoleného zdroje různé položky menu nebo aktivovatelné funkce. Menu otevřete krátkým stisknutím tlačítka **MENU**. Chcete-li přejít do podmenu, stiskněte nejprve tlačítka $\square$ / $\square$, aby se zobrazilo podmenu, a Poté stiskněte tlačítko **OK** pro otevření podnabídky. Hvězdička (*) označuje aktuální výběr.



Zavření menu: Stiskněte několikrát tlačítko **MENU** (v závislosti na tom, v jakém podmenu se nacházíte), dokud se znovu nezobrazí aktuální rozhlasový program.



Nastavení se uloží až po stisknutí tlačítka **OK**. Pokud místo toho stisknete tlačítko **MENU** nebo **BACK**, nastavení se neuloží (tlačítko **MENU** zde funguje také jako tlačítko „Zpět“ a menu se opustí).



Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou v tomto návodu k obsluze zobrazeny **tučně**. Zobrazení na displeji jsou uvedena v **[hranatých závorkách]**.



Některé textové údaje (např. položky menu, informace o stanici) mohou být pro zobrazení na displeji příliš dlouhé. Tyto údaje se po krátké době zobrazí jako Laukext.

Poznámka k obsluze přístroje:

Otočný ovladač OK/SNOOZE lze otáčet i stisknout. Stisknutí **otočného ovladače OK/SNOOZE**: Potvrzení / OK / Odložení.

Otočení **otočného ovladače OK/SNOOZE**: P+/- resp. $\square$ / $\square$ / vyhledávání skladby.



Všechny následující pokyny k obsluze jsou vysvětleny pomocí tlačítek na dálkovém ovladači. Chcete-li provést funkci na zařízení, stiskněte příslušná tlačítka na zařízení.

6 Funkce DAB+ (digitální rádio)

6.1 Co je DAB+

DAB+ je digitální formát, díky kterému můžete poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na stejné frekvenci. Další informace najdete například na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

6.2 Příjem DAB+ (digitální rádio)

- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB+]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v abecedním pořadí.

6.2.1 Provedení úplného vyhledávání



Automatické vyhledávání **Kompletní vyhledávání** prohledá všechny kanály DAB+ pásma III a najde tak všechny stanice, které jsou vysílány v oblasti příjmu.



Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v abecedním pořadí.

- > Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN**. (20) na dálkovém ovladači.

Alternativně:

- > Otevřete **MENU > [Plné vyhledávání]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- > Na displeji se zobrazí **[Vyhledávání...]**.



Během vyhledávání se zobrazí pruh postupu a počet nalezených stanic.



Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a případně změňte místo instalace (bod 4.3.1).

6.2.2 Výběr stanice

- > Stisknutím tlačítek ☐ / ☐ můžete vyvolat **seznam stanic** a přepínat mezi dostupnými stanicemi. Stisknutím tlačítka tlačítko **OK** pro přehrání stanice.

6.2.3 Uložení stanice DAB+ do paměti



Programová paměť může uložit až 30 stanic v pásmu DAB+.

- > Nejprve vyberte požadovanou stanici (viz bod 6.2.2).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **PRESET** (na přístroji), dokud se na displeji nezobrazí **[Progr. Uložit]** na displeji. Poté pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte paměťovou pozici pro oblíbené stanice (1...30). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.



Stanice můžete také uložit přímo na jedno z **tlačítek přímého volby 1...12** na dálkovém ovladači podržením příslušného tlačítka.

6.2.4 Vyvolání stanice DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti oblíbených stanic, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** (na přístroji) a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte paměťovou pozici stanice (1...30). Stiskněte tlačítko **OK** pro Přehrávání stanice.



Pokud na vybraném programovém místě není uložen žádný kanál, zobrazí se na displeji **[(prázdné)]**.



Alternativně lze také použít příslušné tlačítko **přímého volby 1...12** na dálkovém ovladači.

6.2.5 Přepsání/vymazání uložení programového místa

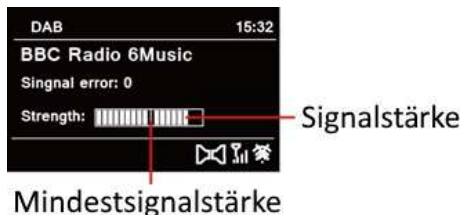
- > Jednoduše uložte nový kanál do paměti oblíbených stanic podle popisu.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

6.2.6 Síla signálu

- > Stiskněte několikrát tlačítko **INFO**, dokud se nezobrazí pruh síly signálu.



- > Na displeji se zobrazí síla signálu pomocí sloupcového grafu. Značka ukazuje minimální sílu signálu.



Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nasměrujte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 4.3.1.

6.27 Ruční nastavení

Tato položka menu slouží ke kontrole přijímacích kanálů a může sloužit k nastavení antény. Dále lze ručně přidávat stanice.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Ruční nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ a **OK** vyberte kanál (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho síla signálu. Pokud na kanálu přijímáte DAB+, zobrazí se název souboru stanic. Anténu lze nyní nasměrovat tak, aby dosáhla maximální síly signálu.



Stanice, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nasměrujte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 4.3.1.



Pokud se na nastavené frekvenci nebo kanálu nacházejí stanice, které ještě nebyly uloženy do seznamu stanic, budou nyní také uloženy.

6.28 Nastavení hlasitosti (DRC)

Pomocí položky menu **DRC** se nastavuje kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a s nimi spojené změny hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[DRC]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
 - DRC vysoká** – Vysoká komprese
 - DRC nízká** – Nízká komprese
 - DRC vypnuto** – Komprese je vypnutá.
- > Potvrďte nastavení tlačítkem **OK**.

6.29 Smazání neaktivních stanic

Tato položka menu slouží k odstranění starých a již nepřijímatelných stanic ze seznamu stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Smazat neaktivní stanice]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazí se dotaz **[Smazat]**, zda mají být neaktivní stanice smazány.

- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Ano]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

7 Provoz FM (VKV)

7.1 Zapnutí provozu FM rádia

- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu FM.
- > Na displeji se zobrazí **[FM]**.
-  Při prvním zapnutí je nastavena frekvence 87,50 MHz.
-  Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.
-  U stanic RDS se zobrazí název stanice.
-  Pro zlepšení příjmu nasměrujte teleskopickou anténu (bod 4.3.1).

7.2 FM (VHF) příjem s informacemi RDS

RDS je způsob přenosu doplňkových informací prostřednictvím FM vysílačů. Vysílací stanice s RDS vysílají např. název stanice nebo typ programu. Tyto informace se zobrazují na displeji. Přístroj může zobrazovat informace RDS **RT** (rozhlasový text), **PS** (název stanice), **PTY** (typ programu).

7.3 Automatické vyhledávání stanic

- > Stiskněte tlačítko **SCAN (20)**, aby se spustilo vyhledávání stanic a automaticky se uložily všechny nalezené stanice do paměti oblíbených stanic.
-  Pro nastavení slabších stanic použijte ruční vyhledávání stanic.

7.4 Ruční vyhledávání stanic

- > Stiskněte několikrát tlačítka „ “ / „ “, abyste nastavili požadovanou stanici nebo frekvenci.
-  Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.
-  Podržením tlačítka se také spustí vyhledávání stanic.

7.5 Nastavení vyhledávání

V této položce menu lze nastavit citlivost vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte položku **[Nastavení vyhledávání]**.
- > Vyberte, zda má vyhledávání skončit pouze u silných stanic **[Pouze silné stanice]** nebo u všech stanic (i u slabých stanic) **[Všechny stanice]**.
-  Při nastavení **Všechny stanice** se automatické vyhledávání zastaví u každé dostupné stanice. To může vést k tomu, že slabé stanice budou přehrávány s šumem.

- > Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

7.6 Nastavení zvuku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení zvuku]**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Stereo možné]** nebo **[Pouze mono]**, aby se při slabém příjmu FM přehrávalo ve stereu nebo pouze v mono zvuku.
- > Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

7.7 Uložení FM stanice do paměti



Programová paměť může uložit až 30 stanic v pásmu FM/UKW.

- > Nejprve nastavte požadovanou frekvenci stanice (bod 7.3, 7.4).
- > Chcete-li uložit tuto stanici do paměti, podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **PRESET** (na přístroji), dokud se na displeji nezobrazí **[Progr. Uložit]** na displeji. Poté pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte paměťovou pozici pro oblíbené stanice (1...30). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.
- > Chcete-li uložit další stanice, opakujte tento postup.



Stanice můžete také uložit přímo na jedno z **tlačítek přímého volby 1...12** na dálkovém ovladači podržením příslušného tlačítka.

7.8 Vyvolání FM stanice z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti oblíbených stanic, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** (na přístroji) a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte paměťovou pozici stanice (1...30). Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrávání stanice.



Pokud na vybraném programovém místě není uložen žádný kanál, zobrazí se na displeji **[(prázdné)]**.



Alternativně lze také použít příslušné tlačítko **přímého volby 1...12** na dálkovém ovladači.

7.9 Přepsání/vymazání uložení programového místa

- > Jednoduše uložte nový kanál na příslušné paměťové místo, jak je popsáno výše.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechny paměťové pozice.

8 Bluetooth

V režimu Bluetooth můžete přehrávat hudbu z připojeného smartphonu nebo tabletu přes reproduktory DIGITRADIO 330. K tomu je nejprve nutné obě zařízení „spárovat“.



USB konektor na DIGITRADIO 330 lze použít k nabíjení nebo jako zdroj napájení externích zařízení. Maximální nabíjecí proud je DC 5 V, 1 A.

8.1 Zapnutí režimu Bluetooth

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu Bluetooth.

> Na displeji se zobrazí **[Bluetooth]**.



Při prvním zapnutí je nutné nejprve spárovat externí zařízení (smartphone/tablet).



Pokud již bylo spárováno externí zařízení, které se nachází v dosahu, spojení se naváže automaticky. V závislosti na připojeném zařízení se může automaticky spustit přehrávání hudby.

8.2 pojení externího zařízení

Chcete-li spárovat externí zařízení, např. smartphone nebo tablet, s DIGITRADIO 330, postupujte následovně:

> Spustíte režim Bluetooth, jak je popsáno v bodě 8.1.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte položku **[Spárovat nové zařízení]**. Stiskněte tlačítko **OK**.

> Nyní spustíte na svém externím zařízení vyhledávání Bluetooth zařízení v okolí. Možná budete muset nejprve aktivovat funkci Bluetooth na svém externím zařízení.



Informace o tom, jak aktivovat funkci Bluetooth na externím zařízení a provést vyhledávání, naleznete v návodu k obsluze externího zařízení.



Během procesu párování by obě zařízení měla být ve vzdálenosti do 10 cm od sebe.

> V seznamu nalezených zařízení Bluetooth na vašem externím zařízení by se nyní měla objevit položka **DIGITRADIO 330**. Klepnutím na ni dokončete proces párování. Po úspěšném dokončení procesu párování se na displeji zobrazí **[BT připojeno]** a název externího zařízení.

> Nyní můžete spustit přehrávání hudby na svém externím zařízení.



V závislosti na protokolu Bluetooth vašeho externího zařízení můžete přehrávání hudby ovládat pomocí tlačítek přehrávání na dálkovém ovladači.

Přehrávání/Pauza	- Tlačítko	
Další skladba	- Tlačítko	
Předchozí název	- 2x tlačítko	
Název od začátku	-	
Tlačítko Ukončit přehrávání	-	
Tlačítko		



Alternativně můžete použít ovládání přehrávání v aplikaci Hudba na externím zařízení.



Pokud nedochází k přehrávání nebo není spárováno žádné zařízení, DIGITRADIO 330 se po cca 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

8.3 Obnovení párování

Chcete-li zrušit aktivní spárování, vyberte v **MENU > [Spárovat nové zařízení]** a stiskněte tlačítko **OK**. Poté můžete spárovat nové zařízení, jak je popsáno v bodě 8.2.



Alternativně můžete párování zrušit také na svém externím zařízení. Přitom dodržujte pokyny v návodu k obsluze vašeho externího zařízení.

9 CD přehrávač

9.1 Obecné informace o CD/MP3 CD

Zařízení je vhodné pro hudební CD, která obsahují zvuková data (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být vytvořeny podle normy ISO 9660 Level 1 nebo Level 2. Multisession CD nelze číst.

V režimu MP3 jsou rozhodující pojmy „složka“ = album a „titul“.

„Album“ odpovídá složce v počítači, „titul“ odpovídá souboru v počítači nebo titulu CD-DA. Přístroj třídí alba nebo tituly alba podle názvu v abecedním pořadí. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název titulu nebo alba a před název vložte číslo.

Při vypalování CD-R a CD-RW s audio daty mohou nastat různé problémy, které někdy narušují bezchybné přehrávání. Příčinou jsou chybné nastavení softwaru a hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud k takovým chybám dojde, obraťte se na zákaznický servis výrobce vaší vypalovačky CD/ výrobce vypalovacího softwaru nebo vyhledejte příslušné informace, např. na internetu.



Při vytváření audio CD dodržujte zákonné předpisy

a neporušujte autorská práva DriGer.



Přístroj může přehrávat CD s daty MP3 (.mp3) a běžná audio CD (.wav). Při převodu zvukových souborů do formátu MP3 nepoužívejte žádné jiné přípony, jako např. *.doc, *.txt, *.pdf atd.



Vzhledem k rozmanitosti různých enkodérů nelze zaručit, že každý soubor MP3 bude možné přehrát bez problémů.



V případech chybných skladeb/souborů bude přehrávání pokračovat další skladbou/souborem.



Při vypalování CD je výhodné vypalovat nízkou rychlostí a vytvořit CD jako single-session a finalizované.

9.2 Jaké disky můžete použít

CD přehrávač je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3-CD.



Při přepravě zařízení vyjměte disk z mechaniky. Zabráníte tak poškození CD přehrávače a disku.



Kvalita přehrávání MP3 CD závisí na nastavení přenosové rychlosti a použitém vypalovacím softwaru.

9.3 Přehrávání CD

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu **CD přehrávače**.

> Na displeji se zobrazí **[CD]**.

> Stisknutím tlačítka **EJECT** otevřete přihrádku na CD.

> Opatrně vložte CD potištěnou stranou nahoru. Ujistěte se, že CD není nakřivo.

> Stiskněte tlačítko **EJECT**, aby se přihrádka na CD opět zavřela.

> Data na CD se kontrolují. Na displeji se zobrazí **[čtení]**. Poté začne přehrávání první skladby (audio CD) nebo první skladby v první složce (MP3 CD).



S ovládáním počkejte, až bude obsah CD kompletně načten, abyste se ujistili, že byly z CD načteny všechny potřebné informace. Zejména u MP3 CD může tento proces trvat delší dobu.



Pro vložení/vyjmutí CD jej uchopte za okraj.

> Stisknutím tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete přehrávání pozastavit (na displeji bliká čas přehrávání) nebo dalším stisknutím pokračovat.

> Pomocí tlačítka **Stop**  zastavíte přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.



Před vyjmutím CD vždy zastavte přehrávání.



Pokud nedochází k žádnému přehrávání, DIGITRADIO 330 se po 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

9.4 Nastavení skladby

> Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  můžete přejít na předchozí nebo následující skladbu.



Na displeji se u MP3 CD zobrazuje číslo přehrávané složky [F] a skladby [T].



Pokud se na MP3 CD nachází více složek/alb, lze skladby vybírat pouze postupně. Není možné vybrat konkrétní složku/album.

9.5 Rychlé vyhledávání

Během přehrávání skladby můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli konkrétní místo.

> Podržte stisknutá tlačítka **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba** , aby se provedlo rychlé přetáčení vpřed nebo vzad v rámci skladby po dobu, po kterou jsou tlačítka stisknutá.

9.6 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album (pouze u MP3 CD) nebo všechny skladby na CD.

> K tomu několikrát stiskněte tlačítko **Opakování** . Vybraný režim se zobrazí na displeji (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**, **Náhodné přehrávání**).

> Chcete-li funkci znovu vypnout, stiskněte tlačítko **Opakování**, dokud ikona opakování na displeji nezmizí.

9.7 Funkce programování

Pomocí funkce programování můžete přehrávat skladby (až 20) z hudebního CD nebo MP3 CD v pořadí, které si sami určíte.



Programování lze provést pouze tehdy, je-li vložen disk a je-li zařízení v **režimu zastavení**.

- > Stiskněte tlačítko **PRESET**.
- > Na displeji nyní bliká číslo skladby (T). Vlevo od něj se zobrazí **[P01]**. P01 je první programová pozice. Nyní můžete na programové pozice postupně umístit libovolné skladby.
- > Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  vyberte první skladbu, kterou chcete naprogramovat.
- > Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení skladby.
- > Poté je aktivní programová pozice 2 (**P02**). Chcete-li uložit skladbu na programovou pozici 2, postupujte stejně jako výše. Tímto způsobem můžete obsadit všechny programové pozice libovolnými skladbami.
- > Stiskněte tlačítko **Přehrávání/Pauza** , abyste přehráli naprogramované skladby.



Stisknutím tlačítka Stop, změnou zdroje nebo vyjmutím CD se programování smaže.

9.8 Vysunutí CD

- > Pro vysunutí CD stiskněte tlačítko **EJECT**.



Před vyjmutím CD vždy zastavte přehrávání.

10 Přehrávání hudby z USB

Máte možnost přehrávat MP3 audio soubory, které se nacházejí na USB datovém nosiči, pomocí DIGITRADIO 330.



Pro přehrávání z USB nosiče musí být tento připojen k **USB portu (14)**.



Zařízení nepodporuje připojení USB médií (rozbočovačů...) přes USB prodlužovací kabel.



Není vhodné pro přímé připojení k PC!



Zařízení podporuje USB média (USB 1.1, 2.0) do 32 GB, která jsou naformátována ve formátu FAT16 nebo FAT32. Maximální velikost mediálního souboru je 4 GB.

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepnete do režimu USB.

> Na displeji se zobrazí **[USB]**.



Přehrávání se spustí automaticky od první skladby v prvním složce. 

Zobrazení kategorizace/složek závisí na struktuře vašem USB médiu. Proto věnujte pozornost údajům na displeji.



Soubory MP3/audio se načtou a na displeji se zobrazí jejich celkový počet **[T]** a počet složek/alb **[F]**. S ovládáním počkejte, až se obsah načte úplně, abyste se ujistili, že se ze záznamového média načtou všechny potřebné informace.



Pokud není připojeno žádné paměťové médium nebo nelze načíst, zobrazí se na displeji hlášení **[Žádné USB]**.



Pokud nedochází k přehrávání, DIGITRADIO 330 se po 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

10.1 Ovládání přehrávání z USB

> Stisknutím tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete přehrávání pozastavit (na displeji bliká doba přehrávání) nebo dalším stisknutím pokračovat.

> Tlačítkem **Stop**  zastavíte přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.

10.2 Nastavení skladby

> Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  můžete přejít na předchozí nebo následující skladbu.



Na displeji se zobrazí přehrávaná složka **[F]** a skladba **[T]**.
-Číslo.



Pokud se na USB médiu nachází více složek/alb, lze skladby vybírat pouze postupně. Není možné vybrat konkrétní složku/album.

10.3 Rychlé vyhledávání

Během přehrávání skladby můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli konkrétní místo.

> Podržte stisknutá tlačítka **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba** , abyste provedli rychlý posun vpřed nebo vzad v rámci skladby po dobu, po kterou tlačítka držíte stisknutá.

10.4 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album nebo všechny skladby.

- > K tomu několikrát stiskněte tlačítko **Opakování** .
Vybraný režim se zobrazí na displeji (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**).
- > Chcete-li funkci znovu vypnout, stiskněte tlačítko **Opakování**, dokud ikona opakování na displeji nezmizí.

10.5 Funkce programování

Pomocí funkce Programování můžete přehrávat skladby (až 20) z USB média v pořadí, které si sami určíte.



Programování můžete provést pouze tehdy, když je připojeno USB médium a zařízení je v **režimu zastavení**.

- > Stiskněte tlačítko **PRESET** na dálkovém ovladači.
- > Na displeji nyní bliká číslo skladby (T). Vlevo od něj se zobrazí **[P01]**. P01 je první programové místo. Nyní můžete na programová místa postupně umístit libovolné skladby.
- > Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  vyberte první skladbu, kterou chcete naprogramovat.
- > Pro potvrzení skladby stiskněte tlačítko **OK**.
- > Poté je aktivní programové místo 2 (**P02**). Chcete-li uložit skladbu na programové místo 2, postupujte stejně jako výše. Tímto způsobem můžete obsadit všechna programová místa libovolnými skladbami.
- > Stiskněte tlačítko **Přehrávání/Pauza** , abyste přehráli naprogramované skladby.



Stiskněte tlačítko Stop, přepněte zdroj nebo vyjměte USB médium, aby se programování vymazalo.

11 Audio vstup

Zvuk z externího zařízení můžete přehrávat přes reproduktor DIGITRADIO 330.

- > Připojte externí zařízení k konektoru **AUDIO IN (15, 3,5 mm stereo jack)** na zadní straně.
- > Pomocí tlačítka **MODE** vyberte audio vstup. Na displeji se zobrazí **[AUX vstup]**.



Ovládání a přehrávání se provádí na externím zařízení. Nenastavujte hlasitost příliš nízko, aby nedocházelo k rušivým zvukům.



USB konektor na DIGITRADIO 330 lze použít k nabíjení nebo jako

napájení externích zařízení. Maximální nabíjecí proud je DC 5 V, 1 A.

12 Další funkce

12.1 Sleep timer

Díky časovači vypnutí se DIGITRADIO 330 po nastavené době automaticky přepne do **pohotovostního** režimu.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Sleep]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte dobu, po které se má DIGITRADIO 330 vypnout. Máte na výběr mezi **Vypnuto, 15, 30, 45, 60 a 90** minut.
- > Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.



Alternativně můžete použít také tlačítko **SLEEP**  (20). Stiskněte jej několikrát, abyste přepínali mezi jednotlivými časy.



Při aktivním časovači spánku se na displeji zobrazí symbol měsíce s časem, který ještě zbývá.

12.2 Budík

Budík zapne DIGITRADIO 330 v nastavený čas buzení. Lze naprogramovat 2 časy buzení. Jako příklad je popsáno programování budíku 1.

12.2.1 Nastavení budíku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Budík]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte paměť budíku, kterou chcete nastavit, a stiskněte tlačítko **OK**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **Budík 1** nebo **Budík 2 (17/18)** na dálkovém ovladači.
- > Poté můžete nastavit jednotlivé parametry budíku:

Budík

- > Zapněte budík **[Zap]** nebo **[Vyp]**. **Opakování**
- > Zde můžete vybrat mezi **Denně** (každý den v týdnu), **Jednou**, **Pracovní dny** (Po. - Pá.) nebo **Víkend** (So. a Ne.). Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.

Čas buzení

- > Zde můžete zadat čas buzení a případně datum. Nejprve pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte hodiny a pro potvrzení stiskněte tlačítko **OK**. Následuje zadání minut. také potvrďte tlačítkem **OK**.



Pokud jste v části **Opakování > [Jednorázově]** vybrali možnost Jednorázově, musíte kromě času zadat také datum.

Zdroj

- > Následně zadejte zdroj. K dispozici jsou **Summer, DAB+, FM, CD** nebo **USB**. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení nastavení.



Pokud jste vybrali **DAB** nebo **FM**, můžete poté určit, zda chcete být budeni **poslední poslouchanou stanicí** nebo stanicí z vašeho **seznamu oblíbených** (pokud jste si uložili oblíbené stanice).

Doba

- > Poté zadejte dobu trvání. Potvrďte zadání stisknutím tlačítka **OK**.

Hlasitost

- > Nakonec můžete nastavit hlasitost budíku pomocí tlačítek „☐“ (Zesílit) / „☐“ (Ztlumit). Pro potvrzení stiskněte tlačítko **OK**.



Aby budík správně fungoval, je nutné nastavit čas. Více informací naleznete v bodě 13.2.2.



Při aktivním budíku se na displeji zobrazí symbol budíku.

12.2.2 Vypnutí budíku po zaznění alarmu

- > Stiskněte tlačítko **Zapnutí/Pohotovostní režim** na dálkovém ovladači nebo na přístroji, aby se budík vypnul. Stiskněte **otočný ovladač OK/SNOOZE** na přístroji nebo tlačítko **Snooze (19)** na dálkovém ovladači, aby se aktivovala funkce opakovaného buzení.



Doba opakování se prodlužuje s každým stisknutím tlačítka a závisí na nastavené délce budíku.

13 Nastavení systému

Všechna nastavení popsaná v tomto bodě platí stejně pro všechny zdroje.

- > Otevřete nabídku a pomocí tlačítek ☐ / ☐ > **[Systémová nastavení]** vyberte možnost **[Systémová nastavení]**. Stiskněte tlačítko **OK** pro otevření nastavení systému.

13.1 Equalizer

Pomocí ekvalizéru můžete přizpůsobit zvuk podle svých představ.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Equalizer]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte předvolbu ekvalizéru. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení výběru.

13.1.1 Vlastní nastavení ekvalizéru

- > V nabídce vyberte **[Equalizer] > [Moje nastavení EQ]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Vyberte **[Bas]**, chcete-li zvýšit/snížit basy, nebo **[Výšky]**, chcete-li zvýšit/snížit výšky.
- > Změňte hodnotu pomocí tlačítek ☐ / ☐ a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Toto přednastavení můžete kdykoli vyvolat v části **Můj ekvalizér**.

13.2 Nastavení času a data

13.2.1 Ruční nastavení času/data

V závislosti na nastavení aktualizace času (bod 13.2.2) musíte ručně nastavit čas a datum.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Datum/Čas]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek „☐“ (Vybrat datum) / „☐“ (Vybrat čas) vyberte položku **[Datum/Zeit einstellen] (Nastavit datum/čas)** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > První číslice (den) data blikají a lze je změnit pomocí tlačítek ☐ / ☐ .
- > Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.
- > Poté začnou blikat další číslice (měsíc) data a lze je změnit stejným způsobem jako výše.
- > Po každém dalším nastavení stiskněte tlačítko **OK**, abyste přejeli k dalšímu nastavení.
- > U času postupujte stejně jako výše.
- > Po provedení všech nastavení a posledním stisknutí tlačítka **OK** , se na displeji zobrazí **[Čas uložen]**.

13.2.2 Aktualizace času

Zde můžete nastavit, zda se má aktualizace času provádět automaticky přes DAB+ nebo FM (VHF), nebo zda ji chcete zadat ručně (bod 13.2.1).

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Datum/Čas] > [Automatická aktualizace]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte následující možnosti:
 - [od všech]** (aktualizace přes DAB+ a FM)
 - [z digitálního rádia]** (aktualizace pouze přes DAB+) **[z FM]** (aktualizace pouze přes FM)
 - [Žádná aktualizace]** (čas/datum je nutné zadat ručně, viz bod 13.2.1).
- > Pro uložení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.

13.2.3 Nastavení formátu času

V části **Formát času** můžete aktivovat 12hodinový nebo 24hodinový formát.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Datum/Čas] > [Formát času]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte jednu z následujících možností:
 - [24 hodin]**
 - [12 hodin]**
- > Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

13.2.4 Nastavení formátu data

V části **Formát data** můžete nastavit formát zobrazení data.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Datum/Čas] > [Formát data]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte jednu z následujících možností:
 - [DD-MM-RRRR]** (den, měsíc, rok)
 - [MM-DD-RRRR]** (měsíc, den, rok)
- > Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

13.2.5 Hodiny v pohotovostním režimu

Můžete přizpůsobit vzhled hodin zobrazených v pohotovostním režimu.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Datum/Čas] > [Hodiny v pohotovostním režimu]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte jeden z dostupných designů a stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.

13.3 Nastavení displeje

Můžete nastavit jas displeje jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Osvětlení]**. Stiskněte **tlačítko OK**.

[Provoz] reguluje jas v normálním zapnutém stavu. Zde můžete vybrat mezi úrovněmi jasu **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka uložením stiskněte tlačítko **OK**.

[Pohotovost] reguluje jas v pohotovostním režimu. Zde můžete vybrat mezi úrovněmi jasu **[Vysoký]**, **[Střední]**, **[Nízký]** a **[Vypnuto]**. Pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte úroveň jasu a stiskněte **tlačítko OK** pro uložení.

[Auto-Dimm] automaticky ztlumí displej (při zvolené možnosti **[Zap]**) po 10 sekundách bez ovládání rádia na hodnotu jasu **v pohotovostním režimu**. Pokud je zvolena možnost **[Vyp]**, displej svítí trvale s jasnem zvoleným v funkci **[Provoz]**. Pro uložení nastavení stiskněte **tlačítko OK**.

13.4 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Jazyk]** a stiskněte **tlačítko OK**.
- > Pomocí tlačítek „ $\square$ “ (Vybrat jazyk) / „ $\square$ “ (Vybrat jazyk) vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte výběr stisknutím tlačítka „**OK**“.

13.5 Výchozí nastavení

Pokud změníte umístění zařízení, např. při stěhování, může se stát, že uložená stanice již nebude přijímat. V takovém případě můžete pomocí obnovení **továrního nastavení** vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Tovární nastavení]** a stiskněte **tlačítko OK**.
- > Pomocí tlačítek $\square$ / $\square$ vyberte položku **[Ano]** pro provedení továrního nastavení a stiskněte **tlačítko OK**.



Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou smazány. Zařízení je nyní v původním stavu.

- > Na displeji se zobrazí **[Restartovat...]**.



Po úspěšném obnovení továrního nastavení se zařízení nachází v pohotovostním režimu. Zapněte jej, abyste mohli znovu spustit vyhledávání stanic přes DAB+.

13.6 Verze softwaru

V části **Verze softwaru** můžete zjistit aktuálně nainstalovanou verzi softwaru.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek ☐ / ☐ vyberte položku **[Nastavení systému] > [Verze softwaru]** a stiskněte **tlačítko OK**.
- > Zobrazí se aktuální verze softwaru.

14 Čištění



Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nesmíte zařízení čistit mokrým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte zařízení od napájení a vypněte jej!



Nepoužívejte drátěnky, drátěné houbičky, drátěné kartáče ani čisticí prostředky, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, prostředky na hubení hmyzu, čisticí prostředky obsahující chlor nebo kyseliny (amoniak).



Očistěte kryt měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte líh, ředidla atd., protože by mohly poškodit povrch zařízení.



Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu.



Bavlněným hadříkem jemně otřete povrch.

15 Odstranění poruchy

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, zkontrolujte jej podle následující tabulky.

Příznak	Možná příčina/řešení
Zařízení nelze zapnout.	Zařízení není napájeno elektrickou energií. Zkontrolujte napájení.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapíná.	Odpojte zařízení od napájení a znovu jej připojte.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Vytáhněte anténu úplně ven. Změňte polohu antény nebo DIGITRADIO 330.
Zařízení nelze ovládat.	Odpojte zařízení od napájení a znovu jej připojte.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky	Nepřekračujte maximální dosah Bluetooth 10 m.
Žádný zvuk z externího vstupu (AUX).	Je externí zařízení správně připojeno?
	Je jako vstupní zdroj vybrán AUX?
	Bylo spuštěno přehrávání na externím zařízení a byla nastavena výstupní hlasitost?
Zařízení se samo přepne do pohotovostního režimu	Funkce automatického přepnutí do pohotovostního režimu přepne zařízení automaticky do pohotovostního režimu po cca 15 minutách, pokud neprobíhá přehrávání v režimech DAB+, CD, Bluetooth, AUX a USB.
Je slyšet rušivý šum.	V blízkosti zařízení vysílá mobilní telefon nebo jiné zařízení rušivé rádiové vlny. Odstraňte mobilní telefon nebo zařízení z okolí zařízení.
Vyskytují se jiné poruchy provozu, hlasité zvuky nebo poruchy zobrazení na displeji.	Elektronické součásti zařízení jsou narušeny. Vytáhněte síťovou zástrčku. Nechte zařízení asi 10 sekund odpojené od zdroje napájení. Znovu připojte zařízení.
CD nebo MP3 CD není rozpoznáno nebo přehrávání hudby „skáče“.	Opatrně očistěte spodní stranu CD. Použijte jiné CD.

Pokud se vám nepodaří poruchu odstranit ani po provedení popsanych kontrol, obraťte se na technickou hotline.

16 Technické údaje / Pokyny výrobce

Technické změny a chyby vyhrazeny.

Zdroje přehrávání	DAB+, FM, Bluetooth, AUX, USB, CD
Napájení	Vstup střídavého proudu: 100–240 V, 50/60 Hz DC výstup (USB konektor): 5 V, 1 A
Frekvence	FM: 87,5–108 MHz DAB+: 174–240 MHz Bluetooth: 2,402–2,480 GHz Vysílací výkon: max. EIRP 4 dBm
Verze Bluetooth	V5.3 A2DP, AVRCP
Displej	Barevný displej TFT
Spotřeba	Při provozu max.: 30 W V pohotovostním režimu: < 0,8 W
Minimalizace spotřeby (automatické vypnutí po 15 minutách v pohotovostním režimu)	Při nepřítomnosti přehrávání: DAB+, Bluetooth, CD, USB, AUX.
Výstupní výkon audio	2x5 W RMS
Provozní podmínky	Provozní teplota: 0 ~ 40 °C Vlhkost vzduchu: 5–80 %
Hmotnost (kg)	~3,1
Rozměry (ŠxHxV) cm	356 x 133 x 184 mm

17 Likvidace

Obal vašeho zařízení je vyroben výhradně z recyklovatelných materiálů. BiGe je roztříďte a odevzdejte do „duálního systému“. Tento výrobek je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) a na konci své životnosti nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Symbol „“ na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu na to upozorňuje.

Materiály jsou recyklovatelné podle svého označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



BiGe se informujte u obecního úřadu o příslušném místě pro likvidaci odpadu. Dbejte na to, aby se prázdné baterie/akumulátory a elektronický odpad nedostaly do domovního odpadu, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr v odborném obchodě, nebezpečný odpad).



Système mis en place par www.qualiteedemarches.fr (pour connaître les points de collecte)

Důležitá informace k likvidaci baterií/akumulátorů: Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Baterie/akumulátory podléhají evropské směrnici 2013/56/EU.

Nesmí být likvidovány spolu s běžným domovým odpadem, ale musí být likvidovány odděleně od zařízení.

Upozorňujeme vás, že před likvidací zařízení jste povinni na vlastní odpovědnost vymazat všechny osobní údaje, které jsou v zařízení uloženy.

